



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 октября 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ЗАКЛЮЧЕНИИ БОЛЕЕ 20 % КОНТРАКТОВ ШТАТА С ПРЕДПРИЯТИЯМИ, ВЛАДЕЛЬЦАМИ КОТОРЫХ ЯВЛЯЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕНЬШИНСТВ И ЖЕНЩИНЫ (MWBE),**

**— ВПЕРВЫЕ ЗА ВСЕ ВРЕМЯ СУЩЕСТВОВАНИЯ ПРОГРАММЫ**

***Инициативы увеличивают участие предприятий, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам, в заключении контрактов на уровне штата, во исполнение обязательства, озвученного Губернатором в Отчете Законодательному собранию***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что впервые участие предприятий, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам, в заключении контрактов на уровне штата, достигло рекордного уровня 21,06 %. В целом, в финансовом году 2012-2013 предприятия, владельцами которых являются представители меньшинств и женщины (MWBE), заключили контракты на общую сумму \$1488 млрд с 97 государственными учреждениями и ведомствами.

В 2011 году Губернатор Куомо (Cuomo) своим исполнительным распоряжением создал экспертную группу в масштабах штата по изучению путей устранения препятствий и увеличения участия предприятий, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам (MWBE), в заключении контрактов на уровне штата. Через два года целый ряд поддерживаемых группой ключевых инициатив, включая усовершенствованную электронную систему отчетности, упрощенный процесс сертификации и инициативы по более активному приобщению, помог поднять показатель участия MWBE выше планового уровня 20 %, установленного Губернатором в его первом Обращении к Законодательному собранию штата (State of the State address). (См. прилагаемую таблицу данных)

«Увеличение количества предприятий, владельцами которых являются представители меньшинств и женщины, по всему штату является одной из первоочередных задач моей администрации с первого дня работы, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Успешное развитие тысяч принадлежащих представителям меньшинств и женщинам фирм, которые стремятся успешно конкурировать и развиваться на рынке, имеет решающее значение для активизации

экономического роста и содействия процветанию во всех наших территориальных сообществах по всему штату. Я аплодирую самоотверженности мужчин и женщин в государственном и частном секторах, которые не покладая рук работали в составе инициативной группы MWBE (MWBE Team), чтобы уравнивать возможности для тысяч малых предприятий и открыть им перспективы более активной хозяйственной деятельности и увеличения количества рабочих мест. Достижение планового показателя 20%, который уже является значительным, — это только начало. Мы по-прежнему твердо намерены продолжать развитие предприятий MWBE в нашем штате».

Объявление Губернатора Куомо (Cuomo) было сделано во время открытия Третьего ежегодного Форума MWBE ([Third Annual MWBE Forum](#)) штата Нью-Йорк в Конференц-центре Имперского штата (Empire State Convention Center) в г. Олбани (Albany). Форум, который будет проходить по 4 октября, обеспечивает молодым предприятиям возможность ознакомиться с процессом размещения заказов штатом Нью-Йорк, посетить информационные сессии и пообщаться с ответственными за принятие решений лицами как из государственного, так и из частного секторов для развития своего бизнеса и повышения конкурентоспособности. Кроме того, непосредственно перед проведением форума [было объявлено, что доля](#) принадлежащих представителям меньшинств и женщинам фирм, которые примут участие в выпуске облигаций Центрального транспортного управления (Metropolitan Transportation Authority, MTA), увеличилась до 35 %.

В губернаторскую инициативную группу MWBE (MWBE Team) входят следующие выборные должностные лица, ведущие представители деловых и научных кругов, а также члены кабинета Губернатора и представители администрации:

- Уильям К. Томпсон мл. (William C. Thompson, Jr.), глава инициативной группы MWBE (MWBE Team)
- Милан Л. Денерштейн (Mylan L. Denerstein), советник Губернатора
- Альфонсо Б. Дэвид (Alphonso B. David), заместитель Секретаря по вопросам гражданских прав
- Сенатор Мартин Малави Дилан (Martin Malavé Dilan), округ 18
- Сенатор Билл Перкинс (Bill Perkins), округ 30
- Сенатор Адриано Эспайллат (Adriano Espaillat), округ 31
- Сенатор Рут Хассель-Томпсон (Ruth Hassell-Thompson), Округ 36
- Сенатор Элизабет Литтл (Elizabeth Little), округ 45
- Сенатор Патрисия Ритчи (Patricia Ritchie), округ 48
- Член Законодательного собрания Эрлин Хупер (Earlene Hooper), округ 18
- Член Законодательного собрания Н. Ник Перри (N. Nick Perry), округ 58
- Член Законодательного собрания Роберт Родригес (Robert Rodriguez), округ 68
- Член Законодательного собрания Кейт Райт (Keith Wright), округ 70
- Член Законодательного собрания Кристал Д. Пиплз-Стоукс (Crystal D. Peoples-Stokes), округ 141
- Роэнн М. Дестито (RoAnn M. Destito), Начальник Службы общего назначения (Office of General Services)

- Джоан Макдональд (Joan McDonald), Начальник Департамента транспорта (Department of Transportation)
- Роберт Л. Мегна (Robert L. Megna), Директор по вопросам бюджета в Бюджетной службе (Division of the Budget)
- Питер М. Ривера (Peter M. Rivera), Начальник Департамента труда (Department of Labor)
- Дэррил К. Таунс (Darryl C. Towns), Председатель и Генеральный директор Управления по вопросам восстановления жилья и возрождения местных сообществ штата Нью-Йорк (NYS Homes & Community Renewal)
- Пол Т. Уильямс мл. (Paul T. Williams, Jr.), Президент и Главный исполнительный директор Управления общежитий штата Нью-Йорк (DASNY)
- Нэнси Л. Цимфер (Nancy L. Zimpher), Ректор Университета штата Нью-Йорк (State University of New York)
- Уолтер Броднэкс (Walter Broadnax), почетный профессор государственного управления и международных отношений Школы Максвелла при Университете г. Сиракьюс (Maxwell School Syracuse University)
- Уильям Касл (William Castle), Главный инспектор по диверсификации в Xerox Corporation
- Джеймс Фрэнсис (James E. Francis), Председатель правления «Совета городских профессионалов» (Council of Urban Professionals, CUP)
- Майкл Дж. Гарнер (Michael J. Garner), Главный инспектор по диверсификации в Центральном транспортном управлении (Metropolitan Transit Authority)
- Сандра Уилкин (Sandra Wilkin), экс-президент компании Women Builders Council, Inc.
- Жаклин Уильямс (Jacqueline Williams), координатор коалиции MWBE

## ИНИЦИАТИВЫ, СЫГРАВШИЕ РЕШАЮЩУЮ РОЛЬ В УСПЕШНОМ РАЗВИТИИ ПРЕДПРИЯТИЙ MWBE В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

### **Запуск современной веб-системы контрактов**

В октябре 2012 года штат запустил современную веб-систему контрактов. Ранее существовавшая система, использовавшаяся штатом для отслеживания привлечения предприятий MWBE, была устаревшей, неспособной отслеживать соответствие и не давала возможности фирмам MWBE подавать заявки на сертификацию в режиме он-лайн. Новая система контрактов является крупнейшей действующей системой MWBE в государственном секторе в стране и позволяет фирмам MWBE, генеральным подрядчикам и учреждениям:

- выявлять возможности заключения контрактов;
- находить генеральных подрядчиков и субподрядчиков;
- контролировать исполнение контрактов; а также
- проходить сертификацию в режиме он-лайн.

Система также впервые позволяет администрации штата **осуществлять** тщательный и эффективный контроль над тем, расходуют ли (и как они это делают) административные учреждения штата финансовые средства штата на нужды предприятий, принадлежащих представителям меньшинств и женщинам, и дают ли им возможность направить все их усилия на выполнение задач, поставленных Губернатором.

### **Расширение группы сертифицированных фирм MWBE**

Ранее сертификация фирм MWBE в местных муниципальных органах штата Нью-Йорк представляла собой медленный и сложный процесс, который препятствовал развитию бизнеса. Для устранения этого барьера штат усовершенствовал процесс подачи заявок. При участии трех учреждений: корпорации Empire State Development (ESD), Управления портов штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси (Port Authority of New York/New Jersey) и Департамента г. Нью-Йорк по делам малого бизнеса (Department of New York City Small Business Services) была разработана единая заявка.

Упрощение процедур сертификации позволило Управлению по делам меньшинств и развития бизнеса (Division of Minority and Women's Business Development) увеличить количество сертифицированных предприятий MWBE на 2123 фирмы за период с 1 января 2011 г. и устранить задержки в процессе обработки заявок.

## **Создание сети возможностей для участия и экономического развития MWBE**

Штат содействует экономическому росту MWBE путем создания последовательной и всеобъемлющей сети возможностей по обмену информацией, идеями и имеющимися ресурсами для дальнейшей поддержки бизнеса. Управление по делам меньшинств и развития бизнеса (Division of Minority and Women's Business Development) обеспечивает MWBE информацией и ресурсами. Эти ресурсы включают в себя следующее:

- информация о том, как делать продажи штату Нью-Йорк;
- информация о существующих возможностях для заключения контрактов в штате Нью-Йорк;
- инструменты для начала и расширения бизнеса; а также
- информация об обучении торгово-промышленной деятельности, техническая поддержка и доступ к инвестиционным программам.

За период с 2011 года Управление приняло участие почти в 500 семинарах, лекциях, выставках и других инициативах поддержки, непосредственно направленных на оказание помощи предприятиям MWBE в успешном развитии. Через эту сеть поддержки Управление формирует узаконенную инфраструктуру для предприятий MWBE с целью ее использования в качестве проверенного ресурса для расширения их бизнеса и выявления возможностей заключения контрактов, которые соответствуют их ключевым компетенциям и способностям. Например, Управление проводит мероприятия под названием «Обучение по вторникам» (Training Tuesday) — серию вебинаров, обеспечивающих фирмам MWBE обучение в сфере закупок и ресурсы для развития бизнеса.

В 2012 году штат провел крупнейший форум MWBE в масштабах штата, в котором приняли участие более 1700 компаний и были продемонстрированы возможности заключения контрактов со штатом на общую сумму \$1 млрд. Форум свел вместе фирмы MWBE, генеральных подрядчиков, выборных должностных лиц и членов кабинета Губернатора для обсуждения возможностей заключения контрактов со штатом. Штат будет продолжать ежегодно проводить это выдающееся событие, которое обеспечивает фирмам универсальный доступ к возможностям заключения контрактов, а также доступ к ключевым партнерам со стороны штата в сфере закупок.

## **Внедрение системы для обеспечения подотчетности**

Подотчетность и соблюдение соответствующих требований органами и учреждениями исполнительной власти имели первостепенное значение для успешного достижения цели Губернатора в отношении предприятий MWBE.

Административные органы и учреждения штата не выполняли свои обязанности по представлению Генеральных комплексных планов (Master Goal Plans) — закрепленного законом обязательного документа, в котором излагаются программы и цели административных органов и учреждений по вовлечению MWBE. После нескольких месяцев всестороннего взаимодействия и

мониторинга, в декабре 2011 года штат получил Генеральные комплексные планы от всех без исключения административных органов и учреждений штата. В настоящее время руководители административных органов и начальники учреждений принимают активное участие в управлении программами MWBE, а целевая группа Исполнительной палаты предоставила стратегии обеспечения подотчетности.

### **Создание Программы содействия в предоставлении поручительских гарантий штата Нью-Йорк (New York State Surety Bond Assistance Program)**

В 2012 г. Губернатор объявил о развертывании первой программы содействия в предоставлении поручительских гарантий штата. Программа была внедрена на основании рекомендации, выданной по результатам анализа проявлений неравноправности за 2010 год. Анализ показал, что получение кредита являлось препятствием для роста MWBE в строительной промышленности. Программа обеспечивает обучение и финансовую поддержку для содействия малым предприятиям и предприятиям, владельцами которых являются представители меньшинств и женщины, в обеспечении гарантий по 30 % контрактов на уровне штата. На сегодняшний день участвующие компании получили \$40 млн в виде поручительских гарантий.

\*\*\*\*\*

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ЛЮДЕЙ**

Эффективность \* Целостность \* Гордость